



## CARE INSTRUCTIONS

Daily cleaning can be done by wiping the frame with a clean dry cloth. Should the surface need more attention this can be cleaned with water and a light detergent or soap applied with a damp cloth. Wipe after with a clean dry cloth.

Avoid any abrasive materials

## MESURES D'ENTRETIEN

Le cadre doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon propre et sec. Pour un nettoyage plus profond, utilisez de l'eau et un détergent léger ou du savon et appliquez sur un chiffon humide puis essuyez à nouveau à l'aide d'un chiffon propre et sec. Éviter les matériaux abrasifs

## TROUBLESHOOTING

If lamp does not light, turn off the power. Check the bulb for a broken filament. Replace bulb if necessary, then turn it on. If the lamp still does not light, please contact customer service at the local dealer. If the external flexible cable or cord of this lamp is damaged, it must be replaced by a qualified electrician in order to avoid a hazard

Warning: the installation shall be carried out by an electrician or electrically skilled person such that the basic insulated fixed wiring have to be prepared with supplementary insulation before the luminaire can be connected.

## EN CAS DE PANNE

Si la lampe ne s'allume pas, coupez l'alimentation. Vérifiez qu'il n'y ait pas de filament cassé. Remplacez l'ampoule si nécessaire, puis allumez-la. Si la lampe ne s'allume toujours pas, veuillez contacter le service client. Si le câble ou le cordon flexible externe sont endommagés, ils doivent être remplacés par un électricien et ce afin d'éviter tout danger.

Important : L'installation doit être effectuée par un électricien et le câblage fixe doit être doté d'une isolation supplémentaire avant de connecter la lampe.

Recommended light source:

Stemlite Table H42 and H70: Dimmable, Frosted bulb, E26, 470 Lumen (4-5W LED) Max Light Source 8W  
Stemlite Floor H110 and H150: Dimmable, Frosted bulb, E26, 470 Lumen (4-5W LED) Max Light Source 8W  
Only Dimmable light bulbs will work.

With LED you can increase the light output up to 810 Lumen (8 W)

Source lumineuse recommandée :

Table Stemlite H42 et H70 : Ampoule givrée à intensité variable, E26, 470 Lumen (4-5W LED) 8W maximum  
Stemlite Floor H110 et H150 : Ampoule givrée à intensité variable, E26, 470 Lumen (4-5W LED) 8W maximum  
Seules les ampoules à intensité variable sont compatibles.

Avec les LED, vous pouvez augmenter la puissance lumineuse jusqu'à 810 Lumen (8 W)

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.

# IMPORTANT CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce luminaire portable est doté d'une prise polarisée (une lame étant plus large que l'autre) afin de réduire le risque de s'électrocuter. Cette prise s'insère dans un seul sens uniquement. Si la prise ne rentre pas complètement, retournez-la. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien. Ne jamais utiliser avec une rallonge à moins que la prise ne puisse être complètement insérée. Ne modifiez pas la prise.



For enquiries contact GUBI A/S - CVR: 17940384

Klubbiensvej 7-9. 2150 Nordhavn. Copenhagen, Denmark

T +45 69 15 60 60 – [order@gubi.com](mailto:order@gubi.com)

[GUBI.COM](http://GUBI.COM)

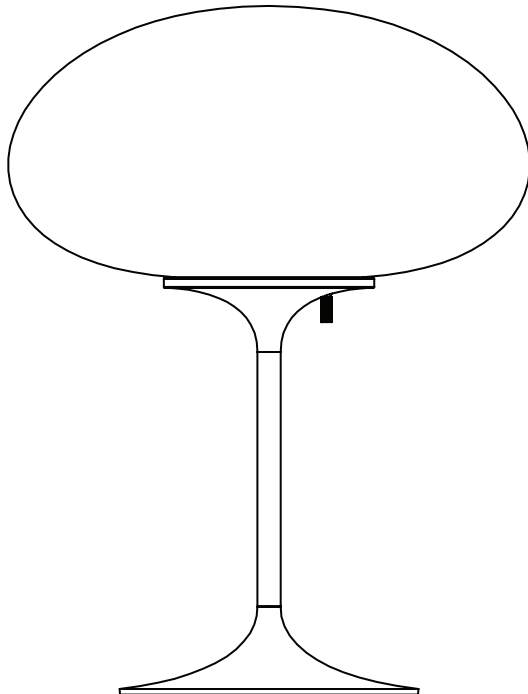
# GUBI

ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

*for - pour*

## Stemlite Table & Floor Lamp

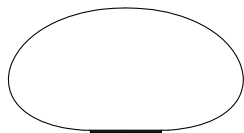
---



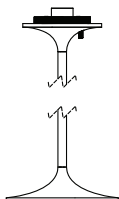
### CONTENTS

### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

#### CONTENU



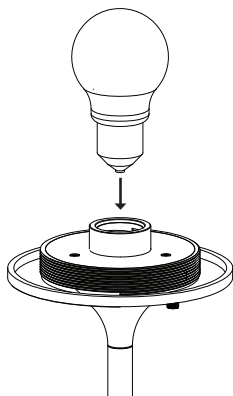
x1



x1

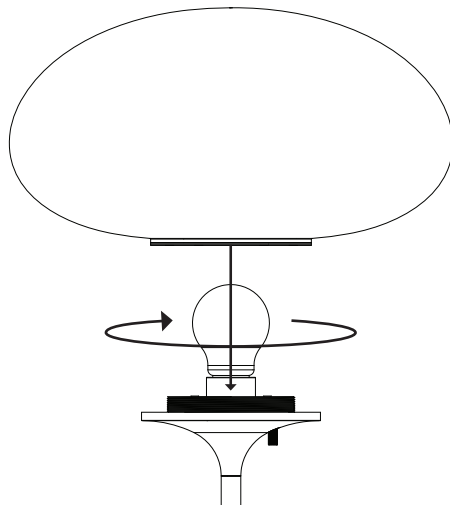
## 1.

Insert light bulb.  
Insérez l'ampoule



## 2.

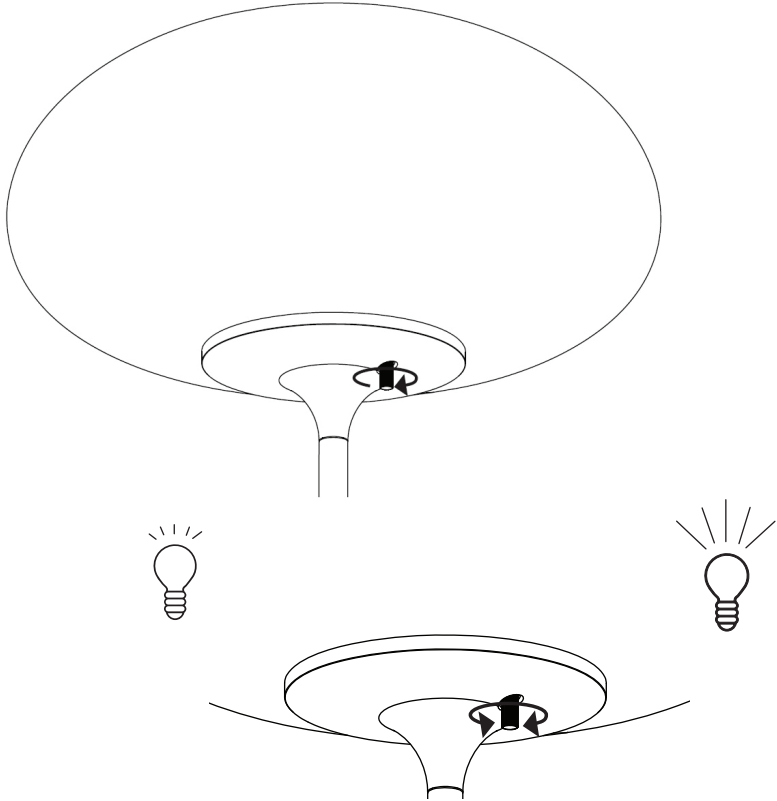
Screw the shade on to the threaded base.  
Visser l'abat-jour sur la base filetée



### 3.

Plug the lamp in and switch the dimmer clockwise to dimmer the light, adjust the desire light intensity regulating the dimmer position

Branchez la lampe et changez l'interrupteur dans le sens horaire d'une montre pour diminuer la lumière, régler l'intensité lumineuse souhaitée en réglant la position du variateur



### ENVIRONMENTAL PROTECTION

Electrical products must be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockiest for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for recyclable material collection-service.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les produits électriques doivent être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être déposés dans un point de collecte conformément aux réglementations en vigueur afin de respecter la protection de l'environnement. Pour toute information sur le recyclage veuillez-vous renseigner auprès de votre commune. L'emballage est recyclable. Pensez bien au tri.

service de collecte de matériel.

**CAUTION!**

